

INTERNET [www.bundesgesundheitsministerium.de](http://www.bundesgesundheitsministerium.de)  
[www.zusammengeqencorona.de](http://www.zusammengeqencorona.de)

## **Norme per i viaggiatori che si recano in Germania, con riguardo al coronavirus SARS-CoV-2 / COVID-19**

---

Gentili viaggiatori,

benvenuti in Germania! Vi preghiamo di osservare le seguenti indicazioni importanti:

- Se entrate nel territorio della Repubblica Federale di Germania provenendo dall'estero ed avete soggiornato in una **zona a rischio** nei 10 giorni precedenti l'ingresso nel paese, generalmente – in conformità delle normative dei Länder – siete obbligati a recarvi, **immediatamente** dopo l'ingresso nel paese, direttamente nella **vostra abitazione o in un altro alloggio idoneo** dove dovrete trattenervi permanentemente per un periodo di 10 giorni successivi all'ingresso nel paese (quarantena). Le infrazioni possono essere considerate come **illeciti amministrativi** e punite con una multa fino a 25.000 euro.
- Per **zona a rischio** si intende un Paese o una regione al di fuori del territorio della Repubblica federale di Germania in cui, al momento dell'ingresso nella Repubblica federale di Germania, sussiste un rischio elevato di infezione da coronavirus SARS-CoV-2. L'istituto Robert Koch (RKI, il centro epidemiologico tedesco), aggiorna costantemente l'elenco delle zone a rischio che può essere consultato al seguente link: <https://www.rki.de/risikogebiete>
- Già **prima dell'ingresso in Germania** siete tenuti a **registrarvi** sul sito Internet <https://www.einreiseanmeldung.de> ed **avere con voi alla frontiera il certificato** che dimostra la registrazione. La prova dell'avvenuta registrazione verrà controllata dal vettore di trasporto ed eventualmente anche dalla polizia federale tedesca nell'ambito dei controlli di frontiera; inoltre la polizia federale è l'autorità incaricata di effettuare le verifiche di polizia sul traffico transfrontaliero (per es. per i passeggeri che si recano in Germania per via terrestre).
- Qualora, per mancanza di un adeguato supporto tecnico o a causa di un disguido tecnico, non possiate utilizzare la dichiarazione di ingresso in Germania in formato digitale, siete tenuti a compilare una dichiarazione sostitutiva. Si prega di seguire le indicazioni contenute del modulo della dichiarazione sostitutiva e consegnare o inviare il formulario debitamente compilato al rispettivo indirizzo (per es. al vettore di trasporto, oppure al recapito Deutsche Post E-POST Solutions GmbH, 69990 Mannheim).
- Inoltre, **al più tardi entro 48 ore dall'ingresso in Germania**, dovrete disporre di un **risultato del test** da poter presentare all'Ufficio competente, qualora vi sarà richiesto nei primi 10 giorni dall'ingresso nel paese. Un attestato valido può essere un certificato medico oppure il risultato negativo di un test per l'infezione da coronavirus SARS-CoV-2.
- Se provenite da una **zona a rischio particolarmente elevato** di infezione da coronavirus SARS-CoV-2 dovete **sottoporvi a un test prima della partenza**, in quanto su richiesta delle autorità competenti o della polizia federale dovrete esibire un attestato valido al momento dell'ingresso in Germania. I viaggiatori che si avvalgono di un vettore di trasporto dovranno presentare l'attestato al vettore stesso già prima della partenza. Per 'zone a rischio particolarmente elevato' si intendono le zone nelle quali, per via della diffusione di mutazioni del virus oppure a causa di tassi di incidenza particolarmente elevati, il rischio di introduzione del virus risulta particolarmente elevato. Anche l'elenco di tali zone viene pubblicato dal centro epidemiologico tedesco RKI sul proprio sito Internet summenzionato.
- Per quanto riguarda l'obbligo di quarantena, siete pregati di rispettare le norme vigenti nei rispettivi Länder, tenendo in considerazione che generalmente l'obbligo di osservare i 10 giorni di quarantena potrà essere revocato non prima di cinque giorni dopo la data d'ingresso in Germania, dopo aver presentato un risultato negativo del test.
- Anche con un risultato negativo del test, siete tenuti a **contattare immediatamente l'Ufficio sanitario (Gesundheitsamt)** locale competente (<https://tools.rki.de/plztool/>) qualora, entro 10 giorni dall'ingresso nel paese, dovessero manifestarsi i **sintomi tipici** (difficoltà respiratorie, recente comparsa di tosse, febbre oppure perdita dell'olfatto o del gusto) di un'infezione da coronavirus SARS-CoV-2.

Il Ministero federale della salute



Zone a rischio



Misure igieniche